

St. Francis of Assisi Parish

Parroquia San Francisco de Asís

We, the Parish of St. Francis of Assisi, guided by the Holy Spirit, are a Christian Community called by God to take part in the mission of love and truth in the world. With firm faith in Jesus the Christ and the Holy Gospel, we find our strength through prayer and the Sacraments, that we may become God's servants to our sisters and brothers



Mass Schedule

Monday — Friday: 8:00 AM, Lunes, Miércoles y Jueves 7:00 PM (Spanish); Saturday: 8:00 AM, 5:30 PM, 7:00 PM (Spanish), Sunday: 8:00 AM, 9:15 AM (Italian), 10:30 AM, 12:30 PM (Spanish)

Cada último Martes del Mes: Misa en Español a las 7:30PM

Lunes, Miércoles y Jueves Misa en español a las 7:00 PM

Holy Days: Vigil Mass: 7:00 PM (Spanish) 8:00AM, 12:00 Noon, 7:00 PM

Miraculous Medal St. Anthony Novena

Tuesdays: 7:00 PM

Grupo de Oración

Martes 7:30PM en la Iglesia. Último Martes de cada mes tenemos Misa en Español a las 7:30 PM.

Reconciliation — Confession

Every Saturday at 4:30 PM or by appointment.

Sacrament of the Anointing of the Sick

Please notify us when a member of your family is in the hospital or unable to attend Church and wishes to receive the Sacraments. For Emergencies contact the Rectory day or night. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro. Por favor llamar a la oficina de la Iglesia si un miembro de su familia está hospitalizado o si quiere recibir comunión.

First Friday - Eucharistic Adoration

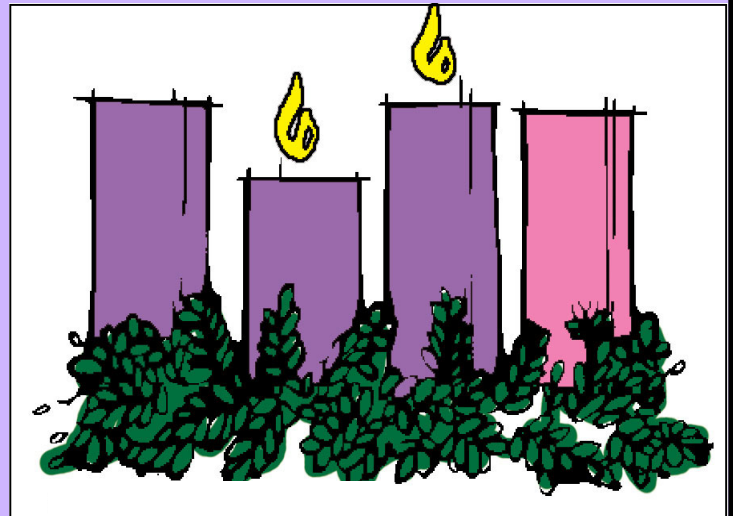
Beginning with the 8am Mass, lasting all day and ending at 7pm with the Holy Hour Mass. Anyone interested in spending an hour with our Lord—kindly call the office for a time slot.

Baptism/Bautizo

celebrated on the 1st Saturday of every month in English at 11 AM and on the 3rd Saturday in Spanish at 1 PM. For more information please call the Rectory before any social arrangement are made.

Marriage-Matrimonio

Arrangements should be made one year prior to the marriage. Please contact the Church Office before any social arrangements are made.



SECOND SUNDAY OF ADVENT SEGUNDO DOMINGO DE ADVIENTO

50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Monday—Friday: 9:00 AM to 5:00 PM Office closed on weekends

201-343-6243

Fax: 201-343-0854

St.FrancisRCChurch@gmail.com

Religious Education Office 201-488-2614

stfrancisreled@gmail.com

<http://franciscanhackensack.tripod.com/parish.htm>

Masses for the Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sunday	December 6th - Second Sunday of Advent
8:00 AM	+ Special Intentions by Lois Viola + Deceased members of the Puglisi & Nativo by Jo Puglisi + Lee Kerr by Lona & Ralph Padovano
9:15 AM	+ Salvatore Cacciatore by The Ferrara & Belfiore Families + Alberto Bosi by Family + Eugene Colletti by John & Lisa Ingallinera
10:30AM	+ Michael Marino by wife Elide Marino & Family + Rose Ingoglia by Jack Ingoglia & Family + Rose Cielo by daughter Pat
12:30 PM	+ Abad Freddy Tineo by La Familia Tineo e hijos
Monday	December 7th
8:00 AM	+ Aurelio Tartaglione by wife + Salvatore Cacciatore by Rosa & Mario Battaglia
7:00 PM	+ Juana Angomas by La Familia + Henry Woolfson Salazar by La mama
Tuesday	December 8th - Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary - Holy Day of Obligation
8:00 AM	+ James & Joseph Sortino by Marie Sortino + Immaculate Conception by Theresa Iozzia
12:00 PM	+ Mass - English
7:00 PM	+ Mass - Bilingual
Wednesday	December 9th
8:00 AM	+ Virginia Colonna by Caroline & Dave Kawash
7:00 PM	+ En Accion de Gracias by Victoria Santana
Thursday	December 10th
8:00 AM	+ Corrado, Giovanna & Tina Iozzia by Theresa Iozzia
7:00 PM	+ Anatalia Hernandez by esposo y Familia + Fernando Daniel Correa Yagual
Friday	December 11th
8:00 AM	+ Jose Luis Tineo
7:00 PM	+ Padre Pio Mass
Saturday	December 12th
8:00 AM	+ Linda Parisi Beardsley & daughters (Ann.) by Family
10:30 AM	+ Misa en Honor a Nuestra Señora de Guadalupe Mass in Honor to Our Lady of Guadalupe People of the Parish
5:30 PM	+ Fernando Daniel Correa Yagual
7:00 PM	+ Francisca Hernandez y Angel Mena + Jose Luis Hipolito Vargas Peña (3er Mes) by La Familia
Sunday	December 13th - Third Sunday of Advent
8:00 AM	+ Special Intentions by Tom McDonough, Jr.
9:15 AM	+ Remo Montella by parents + Carmina Maceri (Ann.) by daughter and Family
10:30AM	+ Lucia Archamedi by Maria Bordonaro + Louis DeLorenzo by Children
12:30 PM	+ En Agradecimiento al Divino Niño by Las Familias Tenecela, Minchala y Macancela + En Accion de Gracias al Divino Niño by La Familia Meneses



Dear Parishioners:

Bridge the valleys, cut through the mountains, straighten out the sharp curves and smooth the surface! After Mass on Thanksgiving Day, I went to our friary of St. Lawrence in Beacon, N.Y. to have dinner with our infirm and aged friars. From there, I drove on a stretch of I-84 over to Brookfield, Connecticut, where my family was gathered at the home of my youngest sister, Jeanne. As I traveled the highway which literally cuts through mountain and rock, I couldn't help but think that American ingenuity has responded admirably to the advice of John the Baptist we heard proclaimed today. The U. S. has approximately 42,500 miles of four-lane National Interstate Highways, carrying 25% of the Nation's total traffic. This well planned cross-country network is attributed to President Eisenhower, a former General, basically for military purposes. The road system, identified by the familiar red, white and blue signs, can quickly deploy troops to any part of the country. Rt. 80 which runs through Hackensack runs east to west as a part of that system which as a child I thought would never be needed for war. In this modern world it was probably a smart decision.

The primitive roads and nameless paths which were traveled by the Baptist were a great contrast--winding, rough and mountainous. John understood, like the present-day highway builders, that the more hazards that are removed, the better the road.

Poetically, John uses the image of the road to show how we can either encourage or impede God's entrance into our lives. We have a duty to level off our sharp peaks of pride, selfishness and blind ambitions, which become mountain-sized obstacles between God and ourselves. The valleys of depression, fear and despair can also obscure our journey of faith. Advent is not only about "the coming of our God." It is also our "coming toward God" on the roadways of our lives. Let's go out to meet him.

Love and Prayers,
Bro. John



Estimados feligreses:

¡Atravesar los valles, cortar camino por las montañas, enderezar las curvas cerradas y alisar la superficie! Después de la misa del día de Acción de Gracias, fui a nuestro convento de San Lorenzo en Beacon, Nueva York, para cenar con nuestros hermanos enfermos y ancianos. A partir de ahí, me dirigí por un tramo de la I-84 hacia Brookfield, Connecticut, donde estaba reunida mi familia en la casa de mi hermana más joven, Jeanne. Mientras viajaba en la carretera que literalmente corta camino a través de montaña y piedra, no pude dejar de pensar que el ingenio estadounidense ha respondido admirablemente a los consejos de Juan el Bautista que se han proclamado hoy. Los EE.UU. tiene aproximadamente 42.500 millas de carreteras nacionales interestatales de cuatro carriles, que transportan el 25% del tráfico total de la nación. Esta red bien planificada que cruza la nación se atribuye al presidente Eisenhower, un ex general, básicamente con fines militares. El sistema de carreteras, identificado por las señales rojas, blancas y azules familiares, puede desplegar a tropas rápidamente a cualquier parte del país. La Ruta 80, que corre por Hackensack, atraviesa el país de este a oeste como parte de ese sistema que, como un niño, pensé que nunca sería necesario para la guerra. Viéndolo desde este mundo moderno, es probable que haya sido una decisión inteligente.

Los caminos primitivos y los caminos sin nombre por los cuales el Bautista viajó presentan un gran contraste - eran sinuosos, rugosos y montañosos. Juan entendió, al igual que los constructores modernos de carreteras, que los más peligrosos que se quitan, mejor es la carretera.

Poéticamente, Juan usa la imagen de la carretera para mostrar cómo podemos fomentar o impedir la entrada de Dios en nuestras vidas. Es nuestro deber anivelar nuestros picos afilados de orgullo, egoísmo y ambición ciega, que se convierten en obstáculos del tamaño de una montaña entre Dios y nosotros. Los valles de la depresión, el miedo y la desesperación también pueden oscurecer nuestro camino de fe. Adviento no sólo trata de "la venida de nuestro Dios." Sino es también nuestro "movimiento hacia Dios" en las carreteras de nuestra vida. Vamos a salir a encontrarlo.

Con mucho amor y bendiciones,
Hermano John

THE SAINT FRANCIS OF ASSISI FOCUS YOUTH MINISTRY AND THE SECULAR FRANCISCANS

are collecting Hats, Gloves and scarves

Please donate hats, gloves, and scarves for people to wear this winter season.

December 6 to January 10.

Thank you for supporting our winter hat, glove, and scarf drive!



Immaculate Conception



Inmaculada Concepción

Tuesday, December 8th, 2015: Holy Day of Obligation
Martes, 8 de diciembre del 2015: Día de Obligación
Masses are as follow: 8AM (English), 12PM (English) and 7PM (Bilingual)
El horario de misas es el siguiente:
8AM (Ingles), 12PM (Ingles) y 7PM (Bilingüe)

LA PARROQUIA SAN FRANCISCO DE ASÍS

ST. FRANCIS OF ASSISI CHURCH

Cordially invite you to the Mass & celebration of

Our Lady of Guadalupe

los invita a la Misa y Celebración en honor a

Nuestra Señora de Guadalupe

Sábado 12 de Diciembre del 2015

Hora: 10:30 AM - Misa con **MARIACHIS**

Después de la Misa todos están invitados a un compartir con música de los Mariachis en el sótano de la Iglesia

Saturday, December 12th, 2015

Time: 10:30 AM - Mass with **MARIACHIS**

After Mass everyone is invited for Refreshment and music with **MARIACHIS** in the Church hall



**MASS BOOK FOR 2016 IS NOW
OPEN
EL LIBRO DE MISAS PARA EL
AÑO 2016 ESTA AHORA
DISPONIBLE**

HOW SHOULD WE DRESS FOR MASS?

People generally have no real problem wearing proper clothing when entering places that demand such attire. Would you ever consider attending a formal dinner or a wedding dressed in a tee shirt and shorts, or a tank top and swimming trunks? Each Sunday the Lord invites us to His House. Are you dressed properly for this important Sacred Sacrificial Meal?

¿CÓMO DEBEMOS VESTIR PARA LA MISA? La gente en general no tiene ningún problema en verdad en el uso de ropa adecuada al entrar en lugares que exigen tal atuendo. ¿Alguna vez consideraste ir a una cena formal o una boda vestido con una camiseta y pantalones cortos, o una camiseta y pantalones cortos de playa? Cada domingo, el Señor nos invita a su casa. ¿Estás vestido adecuada-

GRUPO DE ORACIÓN

Todos los Martes en la Iglesia nos reunimos para orar, cantar y alabar a Dios. Durante el año tenemos diferentes predicadores, misas de sanación, etc. Hora: 7:30 PM. Cada último Martes del mes tendremos. Misa en Español a las 7:30 PM.



LA FAMILIA QUE REZA UNIDA, PERMANECE UNIDA

El Grupo de "LA VIRGEN DE FATIMA" de la parroquia "San Francisco de Asís" continúa visitando los hogares. Si usted desea ser visitada por la Virgen Madre de Dios y Madre nuestra, escuchar la Palabra de Dios, rezar el rosario y cantar cantos, favor de llamar a los teléfonos de: Lola Santos 201-342-0685 o Gladys Cobos 201-580-7450.



EL ADVIENTO, PREPARACIÓN PARA LA NAVIDAD TIEMPO PARA PREPARARSE Y ESTAR EN GRACIA PARA VIVIR CORRECTAMENTE LA NAVIDAD

Significado del Adviento

La palabra latina "adventus" significa "venida". En el lenguaje cristiano se refiere a la venida de Jesucristo. La liturgia de la Iglesia da el nombre de Adviento a las cuatro semanas que preceden a la Navidad, como una oportunidad para prepararnos en la esperanza y en el arrepentimiento para la llegada del Señor.

El color litúrgico de este tiempo es el morado que significa penitencia. El tiempo de Adviento es un período privilegiado para los cristianos ya que nos invita a recordar el pasado, nos impulsa a vivir el presente y a preparar el futuro.

Esta es su triple finalidad:

- **Recordar el pasado:** Celebrar y contemplar el nacimiento de Jesús en Belén. El Señor ya vino y nació en Belén. Esta fue su venida en la carne, lleno de humildad y pobreza. Vino como uno de nosotros, hombre entre los hombres. Esta fue su primera venida.

- **Vivir el presente:** Se trata de vivir en el presente de nuestra vida diaria la "presencia de Jesucristo" en nosotros y, por nosotros, en el mundo. Vivir siempre vigilantes, caminando por los caminos del Señor, en la justicia y en el amor.



- **Preparar el futuro:** Se trata de prepararnos para la Parusía o segunda venida de Jesucristo en la "majestad de su gloria". Entonces vendrá como Señor y como Juez de todas las naciones, y premiará con el Cielo a los que han creído en Él; vivido como hijos fieles del Padre y hermanos buenos de los demás. Esperamos su venida gloriosa que nos traerá la salvación y la vida eterna sin sufrimientos.

En el Evangelio, varias veces nos habla Jesucristo de la Parusía y nos dice que nadie sabe el día ni la hora en la que sucederá. Por esta razón, la Iglesia nos invita en el Adviento a prepararnos para este momento a través de la revisión y la proyección:

Aprovechando este tiempo para pensar en qué tan buenos hemos sido hasta ahora y lo que vamos a hacer para ser mejores que antes. Es importante saber hacer un alto en la vida para reflexionar acerca de nuestra vida espiritual y nuestra relación con Dios y con el prójimo. Todos los días podemos y debemos ser mejores.

En Adviento debemos hacer un plan para que no sólo seamos buenos en Adviento sino siempre. Analizar qué es lo que más trabajo nos cuesta y hacer propósitos para evitar caer de nuevo en lo mismo.

Algunas ideas para vivir el Adviento

La Corona de Adviento

Algo que no debes olvidar

El adviento comprende las cuatro semanas antes de la Navidad.

El adviento es tiempo de preparación, esperanza y arrepentimiento de nuestros pecados para la llegada del Señor.

En el adviento nos preparamos para la navidad y la segunda venida de Cristo al mundo, cuando volverá como Rey de todo el Universo.

Es un tiempo en el que podemos revisar cómo ha sido nuestra vida espiritual, nuestra vida en relación con Dios y convertirnos de nuevo.

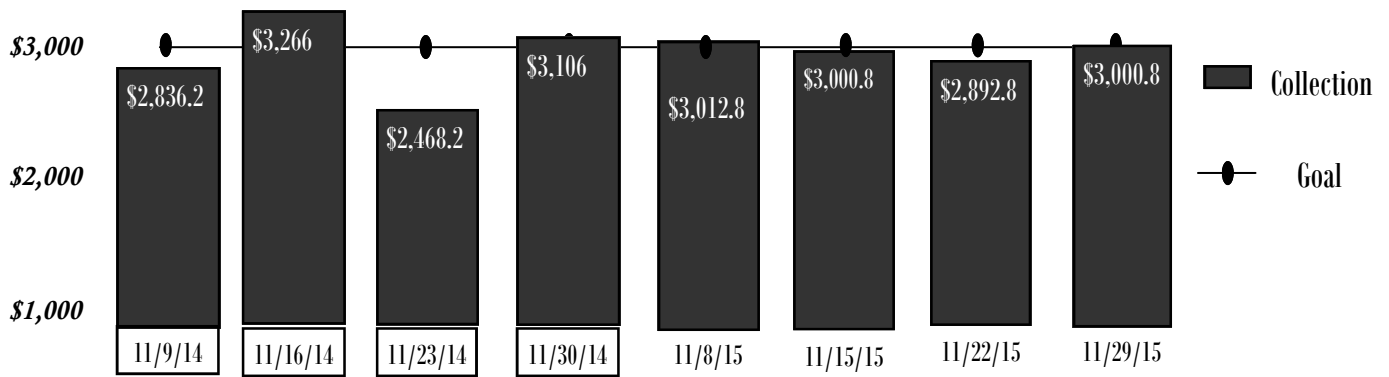
Es un tiempo en el que podemos hacer un plan de vida para mejorar como personas.

Cuida tu fe



Esta es una época del año en la que vamos a estar "bombardeados" por la publicidad para comprar todo tipo de cosas, vamos a estar invitados a muchas fiestas. Todo esto puede llegar a hacer que nos olvidemos del verdadero sentido del Adviento. Esforcémonos por vivir este tiempo litúrgico con profundidad, con el sentido cristiano. De esta forma viviremos la Navidad del Señor ocupados del Señor de la Navidad.

Weekly Collections 2014/2015



OFFERING TO THE LORD

The Collection for November 28 & 29 was \$3,000.80 & the second collection for the Utilities Fund was \$980.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY

If you would like to have a loved one's name mentioned in the bulletin, please call the church office at 201-343-6243.

In addition, if you would like an intention to be added to the
Apostolate of Prayer list, please send it via e-mail to
StFrancisHack@AOL.com.

**PLEASE PRAY FOR ALL THE DECEASED
MEMBERS OF THE PARISH**

MEMORIAL GIFTS THIS WEEK

The **Sanctuary Lamp** will burn for
Ruben Perez, Gabriel Florentino y Debora
Traina

Donated by Ernestina Florentino

The **Altar Flowers** are for
Lucia & Saverio Ferrara

Donated by Family



PLEASE PRAY FOR THE SICK

POR FAVOR RECEN POR LOS ENFERMOS

Ethel Gramuglia, Tom, Lucille Jaeger, Jose y Elsa Luna, Jose Rodriguez, Juan Domingo Rodriguez, Jorge Ivan Castellanos, Lola, Flora Comizzoli, Lola, Pedro V., Dr. Adenike Opaleke, Rosanna Manisera, Angelina Manisera, Lucy, Rose, Shawn Leddy, Dorothy Peplowski, Frank Gohr, Daisy, Liliana Cilebi, Princeton Crawford, Carlos Rojas, Miriam Ivone Valverde, Patricia Monica Garcia Villafuente, Erika Mercedes Villafuente Pacheco, Yunarli Adames, Ryan L, Jose Tineo, Kevin Hart, Mary Gavilan, Maria Canesa, , Ginny Cattaneo, Anthony Fasulo, Ubelly Cordova, Jill Brooks, Daniel Agiar, Bobby Kendricks, Vivian & Gladys Cuesta, Julianna Guerra, Marie Sortino, Anna Mary, Donna Jean, Donna & Family, Debra, Pat, Louisa, Todd, Hanna, Nora Brunal, Alvin Gomez, Matt, Adrienne Marie, Marie Dragan, Louise, , Jean Tusa Giarratana, Aaron Santos, Taylor, Isabella Denisulk, Zoila.

CHRISTMAS CLUB

This is WEEK #48 of the Christmas Club. You can pick up a set of Christmas Club envelopes at the entrances of the Church after Mass.

**REMEMBER THIS IS YOUR GIFT
BACK TO YOUR PARISH AT
CHRISTMAS.**

CALENDAR

Sunday, December 6th	Second Sunday of Advent The Second Collection is for the Maintenance Fund Wreath Sale
AT ALL MASSES	
Monday, December 7th 7:00 PM	St. Ambrose Misa en Español
Tuesday, December 8th	Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary - Holy Day of Obligation
8:00 AM 12:00 PM 7:00 PM	Mass - English Mass - English Mass - Bilingual
Wednesday, December 9th 7:00 PM	St. Juan Diego Cuauhtlatotzin Misa en Español
Thursday, December 10th 7:00 PM	SFO Meeting
Friday, December 11th 7:00 PM	St. Damasus I Padre Pio Mass
Saturday, December 12th 10:30 AM	Our Lady of Guadalupe Mass in Honor to Our Lady of Guadalupe Misa en Honor a Nuestra Señora de Guadalupe

COVER SHEET

Church name: St. Francis of Assisi - 50 Lodi Street, Hackensack, NJ 07601

Name: Kathy - Parish Secretary

Office Number: 201-343-6243

Bulletin # 228650 December 6th, 2015

Date of Publication: December 6th, 2015

Number of pages transmitted: 6

SPECIAL INSTRUCTIONS: